

Αναστάσιμη προσευχή

Χριστός Ανέστη εκ νεκρών, θανάτω θάνατον πατήσας
και τοις εν τοις μνήμασιν, ζωήν χαρισάμενος.

Ανάστασιν Χριστού θεασάμενοι,
προσκυνήσωμεν άγιον, Κύριον,
Ιησουν τον μονον αναμάρτητον.
Τον Σταυρον σου, Χριστέ, προσκυνουμεν
και την αγίαν σου Ανάστασιν
υμνούμεν και δοξάζομεν·
Συ γαρ ει ο Θεός ημών,
εκτός σου άλλον ουκ οίδαμεν,
το όνομά σου ονομάζομεν.
Δεύτε πάντες οι πιστοί,
προσκυνήσωμεν την του Χριστού αγίαν ανάστασιν·
ιδού γαρ ήλθε δια του Σταυρού
χαρά εν όλω τω κόσμω.
Διά παντός ευλογούντες τον Κύριον,
υμνούμεν την ανάστασιν αυτού·
Σταυρον γαρ υπομείνας δι' ημάς,
θανάτω θάνατον ώλεσεν.

Αναστάς ο Ιησούς από του τάφου, καθώς προείπεν, έδωκεν ημίν την αιώνιον
ζωήν και το μέγα έλεος.

Ο Χριστός αναστήθηκε από τους νεκρούς, αφού καταπάτησε με τον θάνατό Του τον θάνατο και χάρισε τη ζωή σε όσους βρίσκονται σε τάφους.

Αφού είδαμε την ανάσταση του Χριστού, ας προσκυνήσουμε τον άγιο, Κύριο, Ιησού που είναι ο μόνος αναμάρτητος.

Τη Σταυρική Σου Θυσία, Χριστέ, προσκυνούμε και την αγία σου Ανάσταση υμνούμε και δοξάζουμε· γιατί Εσύ είσαι ο Θεός μας, και Θεό άλλον εκτός από Εσένα δεν αναγνωρίζουμε κανένα, και μόνο το όνομά Σου σημαίνει Θεός για μας.

Ελάτε όλοι οι πιστοί, ας προσκυνήσουμε την αγία ανάσταση του Χριστού· γιατί, δείτε, (με την Ανάστασή Του) μετά την Σταυρική Του Θυσία ήλθε χαρά σε όλο τον κόσμο.

Αφού θα ευλογούμε για πάντα το όνομα του Κυρίου, (πάντα θα) υμνούμε την ανάστασή Του. Γιατί, αφού υπέμεινε τον Σταυρό για μας, κατανίκησε τον θάνατο με τον θάνατό Του.

Αφού αναστήθηκε από τον τάφο ο Ιησούς, όπως είπε από πριν, μας χάρισε την αιώνια ζωή και το μέγα έλεος (του Θεού).